

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (1998)

**Heft:** 52

**Rubrik:** Fotos : Schweizer Vereinskultur : Spiel ohne Grenzen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt/Contenu/Contenuto

Editorial	2
Editorial / Français	14
Editoriale / Italiano	21
<hr/>	
Ratgeber: Parkinson im Netz	3
Conseils: Parkinson sur le net	15
Consulenza: Parkinson e internet	22
<hr/>	
Vereinigung: Tipps	5
<hr/>	
Brennpunkt: Neurochirurgie	8
Forum Médecine: Neurochirurgie	17
Medicina: Neurochirurgia	24
<hr/>	
Forum	11
<hr/>	
Europa	12
<hr/>	
Kurz & quer	13

### Impressum

#### Herausgeber / Editeur / Editore:

Schweizerische Parkinsonvereinigung SPaV  
Association Suisse de la maladie de Parkinson ASmP  
Associazione Svizzera del morbo di Parkinson ASmP  
Postfach / Case postale / Casella postale 123  
8132 Egg

#### Telefon / Téléphone / Telefono:

01 984 01 69

Fax: 01 984 03 93

E-Mail: info@parkinson.ch

Internet: http://www.parkinson.ch

PC / CCP: 80-7856-2

Redaktor / Rédacteur / Redattore: Aldo Magno

#### Übersetzung / Traduction / Traduzione:

Janine Vaney, Graziella Maspero, Aldo Magno

#### Bilder / Photos / Foto:

Dominique Meienberg

#### Druck / Impression / Stampa:

Fotorotar AG, 8132 Egg

#### Auflage / Tirage / Edizione: 5500

4-mal jährlich / 4 fois par an / 4 volte all'anno

#### Inserate / Annonces / Inserzioni:

Preis auf Anfrage / Prix sur demande /  
Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 53: 6. Januar 1999

Délai rédactionnel pour le no 53: 6 janvier 1999

Chiusura di redazione per il no 53: 6 gennaio 1999

Nachdruck mit Quellenangabe gestattet

Reproduction autorisée avec indication de la source

Riproduzione permessa con indicazione di fonte

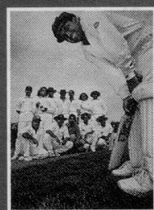
Die Herausgabe dieser Zeitschrift wurde möglich dank der grosszügigen Unterstützung von ROCHE PHARMA (SCHWEIZ) AG, Reinach.

Publication réalisée grâce à la générosité de ROCHE PHARMA (SUISSE) S.A., Reinach.

La pubblicazione della presente rivista ha potuto essere realizzata grazie al generoso appoggio della ROCHE PHARMA (SVIZZERA) S.A., Reinach.

## Fotos: Schweizer Vereinskultur: Spiel ohne Grenzen

Von Dominique Meienberg



Vereine gehören zum nationalen Verständnis wie unsere Kantone oder die Mehrsprachigkeit. Die Globalisierung hat auch vor den Vereinen nicht Halt gemacht.

Die Bilder des Fotografen Dominique Meienberg illustrieren dies eindrücklich: Hornusser stehen Pose, Schweizerinnen üben sich in nahöstlichem Bauchtanz und Menschen aus Sri Lanka spielen Cricket, eine Sportart, die wir aus England kennen. Vereine sind längst nicht mehr ein Kondensat der typisch schweizerischen Traditionen. Der Verein an der Schwelle zur Jahrtausendwende ist nicht national sondern pluralistisch, transnational. Selbst Einflüsse aus virtuellen Fernsehwelten hinterlassen ihre Spuren, wenn der «United Star-Trek-Club» Zürich sich trifft, in Uniformen, wie sie die Raumschiffbesatzung aus der Star-Trek-Serie trägt.

Dominique Meienberg, geboren 1960, lebt und arbeitet als freier Fotograf in Zürich. Er hat die Bilder der SPaV honorarfrei zur Verfügung gestellt. Vielen Dank.

Zum Titel: Spiel ohne Grenzen, Sri Lankan Cricket-Club

## Haben Sie Erfahrung mit alternativen Therapien?

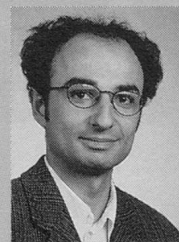
Eine der nächsten Magazinnummern befasst sich mit dem Thema Komplementärmedizin bei Parkinson. Aus diesem Grund suchen wir PatientInnen, welche Erfahrungen mit alternativen Behandlungsmethoden gemacht haben. Bitte kontaktieren Sie die Schweizerische Parkinsonvereinigung, Aldo Magno, Tel. 01 984 01 69.

## Scherereien mit Ihrer Krankenversicherung?

Machten Sie negative Erfahrungen mit Ihrer Krankenkasse aufgrund Ihrer Krankheit? Verweigerte man Ihnen eine Kostengutsprache auf einen Rehabilitationsaufenthalt? Ihre Erfahrungen interessieren uns. Bitte kontaktieren Sie die Schweizerische Parkinsonvereinigung, Aldo Magno, 01 984 01 69.

## Einblick ins Zentralorgan

Liebe Leserin  
Lieber Leser



Anatomisch gesehen ist das Gehirn ein grau-weißer Klumpen aus Wasser, Eiweiss, Fett und Kohlenhydrate, der im Durchschnitt 1,35 Kilogramm wiegt.

Es beherbergt schätzungsweise über 50 Milliarden Neuronen, die untereinander über unzählige Schaltstellen, Synapsen genannt, zu einem filigranen Nervennetz verkabelt sind. Würde man die Länge aller Nervenzellen aufaddieren, wäre das die Distanz Erde-Mond und zurück. Der Energieverbrauch des Gehirns bewegt sich bei konstanten 20 Watt etwa. Wir alle wissen jedoch, dass es masslos unerschämmt wäre, das Gehirn auf Gewicht, chemische Zusammensetzung und Energieverbrauch zu reduzieren. Unser Hirn ist weit mehr als ein Zentralorgan, das unsere Physis steuert und regelt: Vernunft, Gefühle und Intuition, Träume und Erinnerung, Sprache. Kurzum alles, was uns als Mensch charakterisiert. Darin mag wohl auch der Grund liegen, weshalb wir uns mit dem Gedanken einer Operation im Gehirn schwer tun. In unserem Innersten empfinden wir eine Gehirnoperation als Eingriff im intimsten Bereich, als Manipulation in unserer «Kopf gewordenen Seele».

Gewissen ParkinsonpatientInnen jedoch, können gerade solche operativen Eingriffe zu einem beschwerdefreieren Leben verhelfen. Diese Nummer befasst sich darum mit dem Thema der funktionellen stereotaktischen Operation. Wir hoffen mit dem Beitrag, bei den Betroffenen eine nützliche Aufklärungsarbeit zu leisten.

Der Neuroinformatiker Günther Palm wagt einmal in einem Zeitungsartikel unser Gehirn mit einem Buch zu vergleichen: Würde man nur die grobe Verknüpfungsstruktur des Gehirns angeben wollen, müsste man, so Palm, etwa 5 Milliarden Bücher à 400 Seiten beschreiben. Unser Gehirn ist weitaus mehr vernetzt als das Internet, welches uns auch in dieser Magazinnummer beschäftigt. In der Rubrik Ratgeber können Sie nachlesen, welchen Nutzen Parkinsonbetroffene aus der Datenautobahn ziehen können. Etwas sei vorweggenommen: Wer nicht am Internet angeschlossen ist, läuft höchstens Gefahr, Stunden bei einem beseelenden Winterspaziergang oder einer schönen Buchlektüre zu verbringen. Wollte man nämlich dem Grundsatz «Zeit ist Geld» nachleben, gehörte das Internet längst entsorgt.

Aldo Magno, PR-Verantwortlicher